

## JPS Health Network COVID-19 Screening Procedures

JPS Health Network is following guidance from the federal, state and local agencies coordinating the response to COVID-19.

That guidance recommends screening, identification, and isolation procedures to get patients the care they need and to keep JPS team members and our community safe.

- All JPS employees, patients, and visitors are given a mask when they arrive.
- JPS is asking all patients a series of questions designed to identify people who may have been exposed to COVID-19.
- If any symptomatic patient answers “yes” to the recommended screening questions, that patient will be placed in a private room and isolation will be initiated until an assessment from a provider can be completed.

Tarrant County Public Health and Texas Department of State Health Services hold conference calls on a regular basis to offer updates and guidance to health organizations like JPS Health Network. JPS’ Infection Prevention team also receives information directly from federal and state agencies. Updated information is passed on to our team members so they can continue to provide the best care in the safest environment.

JPS continues to educate all patients, visitors and team members that these are the best steps you can take to prevent the spread of disease: cover your cough, wash your hands, and wear a mask if you’re sick.

## Coronavirus

JPS Health Network sigue la guía de recomendaciones de las agencias federales, estatales y locales que coordinan la respuesta contra el COVID-19 (Coronavirus).

Esa guía recomienda procedimientos de detección, identificación y aislamiento para brindar a los pacientes la atención que necesitan y para mantener seguros a los miembros del equipo de JPS y nuestra comunidad.

- A cualquier paciente de JPS que muestre síntomas de enfermedad como fiebre o tos se le dará una mascarilla de protección al presentarse a cualquier hospital/clínica de JPS.
- JPS está evaluando a todos los(as) pacientes haciéndoles una serie de preguntas diseñadas para identificar a las personas que pudieran haber sido expuestas al COVID-19.
- Nuestro equipo de prevención de infecciones será notificado de inmediato si algún(a) paciente con síntomas responde “sí” a las preguntas de detección recomendadas.

- Ese(a) paciente será puesto(a) en aislamiento mientras el Departamento de Prevención de Infecciones activa el nivel de aislamiento y protección necesarios en coordinación con el Departamento de Salud Pública del Condado Tarrant.

El Departamento de Salud Pública del Condado Tarrant está haciendo una llamada diaria para ofrecer actualizaciones y orientación a las organizaciones de salud como JPS Health Network. El equipo de prevención de infecciones de JPS también recibe información directamente de agencias federales y estatales.

La información actualizada se les comunica a los miembros de nuestro equipo para que puedan seguir brindando la mejor atención en el entorno más seguro.

JPS continúa educando a todos los pacientes, visitantes y miembros del equipo de que los mejores pasos que puede uno tomar para prevenir la propagación de la enfermedad son: cubrirse la boca al toser, lavarse las manos y usar una mascarilla de protección si está enfermo(a).

## Coronavirus

JPS Health Network đang làm theo hướng dẫn của các cơ quan liên bang, tiểu bang và cơ quan địa phương phối hợp phản ứng với dịch bệnh COVID-19, Dịch Bệnh Siêu Vi Khuẩn Corona bằng tiếng Việt Nam.

Hướng dẫn đó khuyến nghị các kiểm tra, nhận diện và cách ly để giúp bệnh nhân nhận sự chăm sóc cần thiết và giữ an toàn cho các thành viên của bệnh viện JPS và cộng đồng của chúng ta.

- Bất kỳ bệnh nhân JPS nào có các triệu chứng bệnh như sốt hoặc ho đều được đưa khẩu trang khi họ đến để đeo vào.
- JPS sẽ hỏi tất cả các bệnh nhân một loạt các câu hỏi được đề ra để xác định những người có thể đã tiếp xúc với dịch bệnh siêu vi khuẩn COVID- 19.
- Ban Phòng Ngừa Nhiễm Trùng của chúng tôi sẽ được thông báo ngay lập tức nếu có bất kỳ bệnh nhân có triệu chứng nào trả lời có (yes) với câu hỏi kiểm tra được đề nghị.
- Bệnh nhân đó sẽ được cách ly trong khi ban Phòng Ngừa Nhiễm Trùng sắp xếp mức độ cách ly và bảo vệ cần thiết, phối hợp với Sở Tarrant County Public Health Department (Y Tế Công Cộng Quận Tarrant).

Sở Y Tế Công Cộng Quận Tarrant tổ chức một cuộc gọi hàng ngày để cung cấp các cập nhật và hướng dẫn cho các tổ chức y tế như JPS Health Network, và Ban Phòng Ngừa Nhiễm Trùng JPS cũng nhận được thông tin trực tiếp từ các cơ quan liên bang và tiểu bang. Thông tin cập nhật được truyền lại cho các thành viên trong ban của chúng tôi để họ có thể tiếp tục cung cấp sự chăm sóc tốt nhất trong môi trường an toàn nhất.

JPS tiếp tục giáo dục tất cả các bệnh nhân, khách đến thăm và các thành viên trong bệnh viện rằng đây là những cách tốt nhất chúng ta có thể thực hiện để ngăn ngừa sự lây lan của bệnh: che miệng khi ho, rửa tay và đeo khẩu trang nếu chúng ta bị bệnh.